



НАРТА ФАСТАМӘ ЛЕДЗӘГИ МАРД ЦИРТМӘ ДӘР НӘ УАГЪТОНЦӘ!..

КАЛОТИ Хазби (1921-1943), поэт: «Жегасцәуай, цард!.. Дәүәй адгидәр неци ес түгъедони уодән, үәстистагүй хүзән дә гъәуай кәнүй дзаханай сау тухтәй, бундзарәй исафүй, дә надбәл ци үәлхортә ес, дә алливарс ци хылма әрәмбүрд жай, уони. Ду дә, хүәнхти къәйтәбәл ка әрзадәй, уәхән уәгъәлий деденәги хүзән...»

«ДӘМЕЛГЕ ПОЛК»



ДЗАБАЙТИ Николай
фурт Михаил



ЛОЛАТИ Асләнбек
кизгәе Марә



МАЛИТИ Гагай фурт
Анзор



МАЛИТИ Афанасий
фурт Николай
(1921-1942)



МАЛИТИ Афанасий
фурт Дзамболат
(1923-1990)



Цәун райдәдта 1993 анзи мартъий

0+

Дигора

№17 (937) 2024 анзи 18 май – ханси мәйә

Аргъ 1 туман

ЗӘРДӘБӘЛДАРӘН БОН



АМОНДГУН БИЙНОНТАЕ – ТУХГИН ФИДИБӘСТАЕ

Сәгәе аёма Уәге еудадзуг сә рәстәг еумәе әрвистон-цә сә зәрдидзәбәхән. Уәд бабәй дин Сәгәе еухатт телефонәй дзоруы Уәгей фәтермә. Хәтәл исиста уомән ая уосә.

– Уәгәе кәми 'й? – фәрсүй Сәгә.

– Мәе мәрдти хатирәй, еу хуцаубони ай хәдзари уәлдәр баудзә, – бауайдзәф ин кодта уосә.

– Мәләти фәрәтигъәдәй барст, мийяг, нае айтә. Цәмән дә багъудәй уотә ахсицә? – рамәстгүн ай Сәгә.

– Мәен мор дәр нецәмән, фал сувәлләннәә әнә фидәй бустәги исфудаг әнцә, аёма сә кәд аборни сирддонәмә фәххонидә.

Аци таурәхъ уомәе гәс-гәе әримистан, аёма бийнонти тухгандзийнадә сә еудзийнадәй, сә кәрәздебәл әновуддзийнадәй ай. Еци фәткәе уәлдай бәрзонд цәстиварди ай дүйней еугур адәмхәттитәмә дәр. Ама Еугонд Национ Организаций Генералон Ассамблейә дәр хұмәтәги не 'снисан кодта бийнонти Ахсәнадәмөн бон – алли аңз дәр бәрәггонд қәүй 15 май.

Уәрәсей дәр нәмәе ес нахе уәхән бәрәгбон – 2008 анзи ниссанғонд әрцу-дәй бийнонти, уарзондзийна-ди аёма әновуддзийнади Бон, бәрәггонд фәццәүй 8 июни. Нәкәсі, бәрәггонд ма қәүй дүйней дуинсәй бәстеми.

Мәнәе нә дзубанди ци бәрәгбони туххәй райдәдтән, уой фәдбәл ба хеңән әрмәгүтә мухур кәнән нә газети аборни номери 3-аг аёма 7-аг фәрстәбәл.

РОХСАГ УО...

ДЗИЛЛӘН ФАРНӘХӘССӘГ ҮН АЕ УОДИКОНДИ АДТӘЙ...



Дүйней исконди әтгәдәуттә уәхән әнцә, аёма нин уәд нә зәрдитә барохс кәнүй ае бәркадгүн ләвәрттәй, уәдта нә әнай-әнойти уонәй фәнәхай кәнүй. Цәбәлдәрти нибүхсүнгъон фәүүән, фал әгәрөн зәрдрист ба фәүүән, нә адәмән фарнәхәссәг ки исүй, иннә адәмти рази дәр ма уәлдай сәрустур кәмәй фәүүй, уәхән адәймәгүтә не 'хсәнәй ки фәгъәүн-ци, уәд. Уотә зәрдрист фәцен, нә Иристо-

ни номдзуддәр адәймәгүтәй еу, Уәрәсей Федерацияй уәлдәр скъолай аскъуәлхт ко-сәг, Цәгат Иристони науки аскъуәлхт архай-әг, экономикон науки доктор, профессор Тохъайти Хасанбийи фурт Нох ае уәлзәнхон цардәй рахеңән ай, зәгъәгә, әверхъая хабарәй. Уой фәдбәл хъонц кәнүнциә айдагъ нә республики нә, фал Уәрәсей дәр аёма фәсарәнти дәр ай ка зудта, еци дзилләп дәр.

2

РОХСАГ УО...

ДЗИЛЛÆН ФАРНÆХÆССÆГ УН Æ УОДИКОНДИ АДТÆЙ...

 Абони нин нээ фурзинээй нээ бантээсдээнэй Тохъайти Нохи цардвæндаги æмма ææгæрон хуарздзийнæдти туххæй бæлвурддæй æрдзуунанды кæнун. Еци гъуддаг æнæмæнгæ исæнхæст кæндзи-нан фæсттæддæр. Абони ба зæгъдзинан цубурæй.

Тохъайти Нох райгурдэй Чиколай 1941 анзى рæстзæрдэй фæллойнæгæнæг бийн онти 'хсæн. Сауæнгæ хуæрзæригонæй дæр бæрæг адтæнцæ æ уодигъæди хуарз менеугутæ. Алкæддæр фæнзта хуæздæрти: бицье уогæй, фæллойни – æ хьимамæтгун фидæ Хасанбий, ахури – æ хестæр æнсувæр Марклени, æгъдаун – кадгин хестæрти. Абони ба æхуæддæг æ лæгдзийнæдтæй æй фæнзүйнаг иннетæн.

Советон АЕфсади рәенгъити әй ихәс рәстүтәдәй исәнхәст кәнгәй, 1965 анзи исәездәхтәй әй райгурән гъәу Чиколамә. Уәед әй исәвзурстонцаә фәскемцәдеси Ираәфи райкоми дуккаг секретарәй. Гъәйттәй бавналдта еци кустмә, әма ин әнтәсгә дәр берә кодта. Фал уәеддәр әй зәрди ба адтәй әндәр фәндитә. Аёма цәйбәрцәдәр рәстәги фәсте ахур кәнунмә бауздәй Мәскуй паддзахадон университети экономикон факультетмә. Скъолай фәсте аехсәз анзи рауздәй, фал ин уәеддәр ә зонундзийнәдтәбәл дес кодтонцаә ахургәнгутә. Нохмә арф экономикон гъудитә ке адтәй, уомән устур аргъ искодтонцаә факультети раззагдәр ахургәндәә әма ист әрциудәй аспирантурәмә. Афойнадәбәл бағъәуай кодта экономикон наукини кандидати диссертаци. Еу рәстәг ракуста нахемә Хуәнхон-металлургон институти, уәдта ә бийнойнаг Татьяни (әй кизгән муггаг Мирихина, студенттә угыйәй байеу кодтонцаә сәе җард) хәәццаә рандәнцә Украинәмә. Аербундор әнцә сахар Николаеви. Идарддәр цүдәй әнтәстгинаә ә наукон ираэzt. Цубур рәстәгмәе иссәй хуәзәдәр ахургәнгутәй еу, ниффинста әма раяуята мухури цалдәр киунуги. 1985 анзи Мәскуй университети әнтәстгинаә бағъәуай кодта экономикон наукини доктори диссертаци, райста профессори ном дәр. Аерләудтәй зундгонд ахургәндти рәен-

Артасудгээс зүндгэнд ахургандыг расгын, фал тог тог өй, нэхэрдэмээ томар кодта зэрдээ. 1988 анзайг ардэмээ куста нэхэе университети, разамунд лаевардта экономикон факультетэн, уой фәрци игонгонд әрцудәнчээ цалдэр нэүвэг дәсчиади әмма кафедри. Ахуяаэдэг адтэй финанстэй әмма кредитти кафедри сэргълэүүэг. Устур кадээ ин адтэй е 'мкосгутаа әмма студентти, университети, наукон әммәхсәнади әмма паддзахадон хецаудзийнади къабази 'хсән.

Айдагь æхе æнтæстдзийнæдтæ фаггæбл некæд нимадта, фал æ хъауритæбæл нæ ауярдгæй, æ зонундзийнæдтæ не 'въяу кæнгæй, æновудæй архайдта иннети ирæтбæл ахури æма науки надбæл. АЕ фæсте ке рацæун кодта, уой фæрци науки æ бунат ка иссирдта, етæ 'нцæ дæсгæйттæ æма дæсгæйттæ – экономикон наукити кандидаттæ æма доктортæ. Цал студенттемæн иссæй лæм-бунæг зундамонæг æма гъмобæлгæнæг, уони нимæдзæн ба банимайæн дæр нæй-ис. Цал æма цал диссертаций фæдбæл адтæй оппонент, çæйбæрçæ лекцитæ бакастæй айдагь Уярæсей нæ, фал фæ-сарæйнаг паддзахæдти уæлдæр ахургæнæндæнти дæр, цал конференций кусти архайдта докладти хæцца.

Еүгур еци хаберретти туххәй фә-
стәдәр радзорун ес нәз зәрди, абони
ба зәэрдхүрмәй зәэльән: «Рохсар yo,
Нох...»



МÆЗДÆГИ РАЙОНМАË – УÆЛДАЙ ФУЛДÆР АÆРГОМ

Республикæ Цæгат Иристон-Аланий Парламенти совети адтæй радон æмбурд, аци хатт – Мæзðæги райони.

Депутаттæн сæ ихæс адтæй райони социалон-экономикон уавæр равзарун æма æ идарддæри ирæзти нисантæ исбæræг кæнун. Евгъуд анзи еци уавæри бæрæггæнæнтæ циуавæр раудæнцæ, национ проекттæ район куд исбæræг кодта æма сæмæ аци анзмæ циуавæр пълнатæ ес, уой фæдбæл радзурдта. Мæздæги райони бунæттон хеунаффæйади администраций сæргълæуяæги ихæстæ æнхæстгæнæг Станислав Никифоров. Район ци национ пректтæ æма программитæ æнхæст кæнуй, уони 'хсæн е ранимадта «Минкъий æма рæстæмбес амалгъонадон хъæппæрестæн агъз кæнун», «Цæрæнуæттæ æма алфамбулай фæзуæттæ», «Ахурадæ», «Æнæнездзийнадæ гъæуай-кæнуйнадæ», «Экологи» æма æндæртæ, æма алли рауæн дæр къохи циуавæр бæрæггæнæнтæ бафтудæй, уонæбæл лæмбунаæг æрлæудтæй. Æ радзубандимæ гæсгæ, евгъуд анзи райони бюджети æфтүйæггæттæ æдеугурæй раудæнцæ 2,3 миллиард соми.

Райони экономики уавәри әема әе идарддәри нисанти фәедбәл дзубанди кодта Парламенти закъонәвәрунади, за-къонадә әема бунәттон хеунаффәйди комитети сәрдар **Черчести Аслан**. Куд загъта, уотемәй экономикон әема соци-алон къабәэти размәцуди ес хуарз әй-ийвддзийнәдтә, уой хәецәе, ес уәлдай әргом әездәхт ка домуй, уәхән гъуддә-гутә дәр, уонәй еу – гъәууонхәздарафон нисанеуәги зәнхитән сәе хацциони фед-донтә ке исберә 'нцә, е. Уомәй уәлдай, фәеххәуәззәр кәнуйнаг әңцәе, зәнхи гъуддәгүти хәецәе баст закъонәвәру-надә куд әнхәстгond цәүй, зәнхитән сәе нисанеуәг әйиевуни, сәе кадастрон арь фәенчилләгәр кәнүни әема зәнләр.

Фарстата.

Социалон политикәэ райони куд аен хәстгond цәүй, уой фәдбәэл адтәй аз радзубанди Парламенти национ политики кәә әма фәсевәди гъуддәгүти фәдбәэл Комитети сәрдар **Джиоти Георгийән** «Мәэздәги район республики иннәе районәй хәцән кәнүй, берәенацион ке 'й' уомаәй. Хәларәй си цәрунцә 45 адәмни хаттей минәвәрттәй фулдәэр», – залътат дзубандигәнәг әма е 'ргом разахта нацити 'хсән раҳастдзийнәдти фәсевәден социалон политики, әнәненездзийнадәт гъәуайкәнүйнади, ахуради, культурын физикон культурә әма спорт, туризми, фарстаратәмә. Аци қабази дәр евгъуданзи дәргъи цудәй әма нур дәр цәүй әййивдзийнәдтә, араэл цәүнцә нурик кон домәнтән дзуапдәттәг нәүәг обьекттә. Фал сагъәссагбәл банимаййна ай демографион фарста: 2022 анзи хәцән цә рабаргәй, евгъуд анз районаи цәргүти нимәдзә, уой хәццә, сувәлләнти ни мәдзә дәр фәмминкъийдәр ай.

Еүргө радзубандити фәәдбәл дәрфарстатә адтәй Түскъати Тайморазмә Парламенти Сәрдари хуәдәйиевәгә Дойятти Светланә әма Ортабайти Тимур мә, депутаттә Хәдерцати Асләнбек әма Ревазти Ларисәмә.

Æмбурди фæстте Парламенти Сæрдарæн адтæй фембæлд Мæздæги агро промышленнон комплекси минæвæртти хæццæ. Райони гъæууон хæдзараадæн æ уавæр, еумæ рапсгæй, куд æй, циуа вæр лухкæнуйнаг фарстатæ си ес, уой фæдбæл дзурдта райони бунæттон хея унаффæйди администраций гъæууон хæдзараади управлений разамонæг **Æлжир** хъацати Заур.

Куд загъта, уотемæй сæн уæлдай хъæбæрдæр тухсун кæнуңцæ доңхуарæггæнæни гъуддаг гъæугæ хузан рапайаразуни хæццæ баст фарстатæ. Нæг республики иинчæ рауæнти хæшшæ рапайаразуну түштүккæнди.

баргай, Мәздәғи райони зәнхитән сәфулдәр әңцә хъәбәр хургин, сәрдигон мәйти син дон наебал фәффагә кәнүй. Іма зәнхә донгъяуагәй аәгәр сор куя, уәд циувавәр тилләг гъәуама ратта? Райони гъәууонхәдзарадон къабази косгутә сәе гъос хъәбәрдәр дарун байдәдтонцә зайдәйтәмә, фонсдарунади куст кәнүн ке фәндүй, уәхәнттә 'нцә хуәрзминкый, уомән аәма наийес фагә хумгәндә, хәзәнтә, хуасгәрцитә. Фембәлләр архайгутәй алкедәр дзурдта, хъәбәрдәр сәе ка тухсун кәнүй, еци фарстатаబәл. Сәе сәйргадәр аәй, зәнхи, фонси куст кәнүн ке фәндүй, уәхәнттә берә ке наебал ес, уой. Ес наемә аграрон университет, уотемәй ба агрономтә, зооинженертә, гъәууонхәдзарадон әндәр специалисттә наийес фагә. Сауәнгә ма нафагә кәнүнцә хуматтәг трактористтә дәр, кәд сәе мизд аккаг аәй, уәддәр. Дзубанди цудәй зәнхити хацциони аргы фәенилләгдәр кәнүнбәл дәр. Фарстати фәedbәл сәе гъудитә загътонцә Мәздәғи райони муниципалон искоңи сәргыләуәг **Гугити Генна-ди**, Парламенти аграрон аәма зәнхи политики, экологи аәма аәрдзон фәрәзинити комитети сәрдар **Качарати Олег** аәма промышленности, транспорти, бастдзийнадә аәма амалгъонади комитети сәрдар **Кисити Мурат**. Тускъати Таймораз куд загъта, уотемәй уавәр равзаруни, фонсдаргуттән ағъази уәлләнхасән мадзәлттә исаразуни аәма иннә фарстатә рапух кәнүни туххәй араэст аәрцәудзәнәй парламентон байгүститә. Уони фәedbәл закъюнәвәрунади бундорбәл рахәсдзәнәнцә гъуддагән ағъазгәнәг унаффитә аәма исфедар кәндзәнәнцә бәлвурд кустити пълан.

Районы агропромышленном къабази косгуты хәэцә фембәлди фәстө Түскъати Таймораз бабәрәг кодта, гъәу Комаровой ка 'рбунат кодта, еци куройнәе. Исаразта 'й әнәнхәст бәрнондзийнадә «Мука Ставрополья». ІЕ хеңау Андрей Узловенко радзурдата кустати туххәй. Куд загъта, уотемәй, гъуддаг ә райдайәнәй ә кәронмә цәмәй исирәзтайдә, уомән багъудәй айдагъдәр анз, уәдта ма паддзахади ағъаз дәр. Е ләввәрд әрцудәй «Гъәүүон хәздзаради, агропромышленном къабази әмә хомаг-кустгәнәг промышленности райрәзт»-и паддзахадон программи фәлгәти. Куройнәе искуста евгъуд анзи декабри мәйи. Архайуй си айдагъдәр 20 адәймаги, уомән әмә еүгур куститә дәр әнцәе автоматизационд. Хуари әмә инсади хуәзгъәдәдзийнадә бәрәг кәнунән си ес сәрмагонд лаборатори. ІЕ гъомусмә гәсгәе куройнәе еу мәйәмә хәссүй мәнәенүи әртәе мин тонни. Инсад ласунцәе Уәрәсей алли регионтәмәе, уой хәэцә, фәсарәнтәмә дәр.

Мээздэгги райони ёс косаэг балцийн рэстэггийн Парламент Сээрдэр бабаэрэг кодта Мээздэгги бээстээзоннээн музей, ёсма фарэе бундорон цапцэгхонд ка 'рүүдээй, Мээздэгги ёсни 8-аг астæвукаг скъюла.

МАЛХЪАРТИ Зæлинæ



Уэрэсэй адæмон хузæгæнæг, Цæгат Иристони айьевæдти æскьюæлхт архайæг, Цæгат Иристони Хетæгкati Къостай номбæл Паддзахадон премий лауреат Дзанайти Василий Фурт Азанбеги райгурдбæл 24 майи æнхæст кæнуү фондз æма фондзинсæй анзи (1919-1989).

«ЕҢЕМЕЛГЕ ПОЛК»



**МАЛИТИ Слангерини
фурт Майрән
(1909-1943)**



**МАЛИТИ Инали фурт
Муса**



**МАЛИТИ Ирәхмани
фурт Морат**



**МИНДЗАЙТИ Тәкъяй
фурт Хъазбек
(1925-1945)**



ФИДИБӘСТӘ РӘСТУОДӘЙ КА УАРЗҮЙ, Ә СӘРБӘЛТАУ ДӘР Е ТОХ КӘНҮЙ УОДУӘЛДАЙӘЙ!..

ДЗАТТИАТИ Тотурбек, ГУБАТИ Чермен

МАКӘД СӘ ФЕРОНХ КӘНӘЕ, ИРИСТОН!..

Аци әөрмәгән нә газети ай-размә номери ци хай ниммухур кодтан, уой кәронбәттәни дзубанди цудәй, советон әсгаргүтә сосаңцыди куд ранәхстәр әңцәе Рассветмә – аци гәзүи знаг уотә әөрфедар әй, әема хъәбәр хъор кодта советон әфсәддон хәйтти размәцүд. Әма ин базонун гүдәй ә гәнәнтә әема равитә, уәдта кутемәй әй фәссорән ес уордигәй. Не әсгаргүтән сә раздзәүәт лейтенант Виталий Целиков сәе «балцый» хабәртти түххәй уотә имиста:

Куд исбәрәг кодтан, уотемәй Рассвети дони биләбәл ци хәдзәрттәе рарапенгъзе 'нцә, уонәй немуц исаразтонцә доттә әема римәхст адтәнцә арф. Махонтае сәе ку әхсиуонцә, уәд дотти бадәг әфсәддонтә сәхе римахстонцә сәе арф федәртти әдасдәр руәнти. Дони сәрти бацәунмә ку бағывианә, уәд нә әммәхст кәнүн байдайионцә знаги пулеметтә әема иннае тохәндзаумәүттә. Нур баләдәрдтән, федәрән комкоммә әмпурстәй райсән ке һәйиес, уой, – фәрсәрдигәй есгә адтәй...

Фал штаб?.. Уәддәр кәми әй?.. Алли хәдзәри әй ку агорән, уәд нә сәртә дәр нәбал фәййервәзүн кәндзинан.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Сабургай дуар баҳастон. Ракәсәг һәйиес. Медәгәй цидәр әстүф райгүстәй, фал нә размә неке Җәй. Автоматтәй къәразгә батьәпп кодтон әема медәмәе багәлстон танкити никмә тохән гранат. Хәдзари гранати исрәмүтди хуәждәстәе маx дәр къәразгәбәл медәмәе багәппитә кодтан. Цүппар афицери си зәнхәбәл дәрьиттәй раудитан. Дзипидаргә фонари рохсмә штаби гәгъәдитә әема федәри пълан ратумбул кодтан...

Штаби хәдзәрәй еудзәвгарә ку раудан, уәд мәйдари җәхәр искалдтонцә фәдеси ракеттә. Уайтәкки мәрәдуд баләдәрдтән: штаби афицертәй кадәр әгасәй байзадәй әема нә хуәждәстә фәффәдес кодта. Ци гәнән ма нин адтәй түгдиди бацәунәй идарддәр.

Данилянц, Паршин әема Мамий-фуртән райамудтон, уой размә дот ци хәдзәри бунмә ракәдзос кодтан, уомә, әема син загътон, нә операций әнтәстдзийнадә нур сумахәй кәнгә 'й, тох кәнетә знаги никмә аәхе тохәндзаумәүттәй, цалинмә къуар ардигәй райервәза, уәдмә, зәгъгә.

Мәк къуари дони 'рдәмә нә, фал гәзүи дәлләй нартихуари

Кәэрон. Райдайән нә газети 14-16-аг номерти.

Аци әөрмәгән нә газети ай-размә номери ци хай ниммухур кодтан, уой кәронбәттәни дзубанди цудәй, советон әсгаргүтә сосаңцыди куд ранәхстәр әңцәе Рассветмә – аци гәзүи знаг уотә әөрфедар әй, әема хъәбәр хъор кодта советон әфсәддон хәйтти размәцүд. Әма ин базонун гүдәй ә гәнәнтә әема равитә, уәдта кутемәй әй фәссорән ес уордигәй. Не әсгаргүтән сә раздзәүәт лейтенант Виталий Целиков сәе «балцый» хабәртти түххәй уотә имиста:

Куд исбәрәг кодтан, уотемәй Рассвети дони биләбәл ци хәдзәрттәе рарапенгъзе 'нцә, уонәй немуц исаразтонцә доттә әема римәхст адтәнцә арф. Махонтае сәе ку әхсиуонцә, уәд дотти бадәг әфсәддонтә сәхе римахстонцә сәе арф федәртти әдасдәр руәнти. Дони сәрти бацәунмә ку бағывианә, уәд нә әммәхст кәнүн байдайионцә знаги пулеметтә әема иннае тохәндзаумәүттә. Нур баләдәрдтән, федәрән комкоммә әмпурстәй райсән ке һәйиес, уой, – фәрсәрдигәй есгә адтәй...

Фал штаб?.. Уәддәр кәми әй?.. Алли хәдзәри әй ку агорән, уәд нә сәртә дәр нәбал фәййервәзүн кәндзинан.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Сабургай дуар баҳастон. Ракәсәг һәйиес. Медәгәй цидәр әстүф райгүстәй, фал нә размә неке Җәй. Автоматтәй къәразгә батьәпп кодтон әема медәмәе багәлстон танкити никмә тохән гранат. Хәдзари гранати исрәмүтди хуәждәстәе маx дәр къәразгәбәл медәмәе багәппитә кодтан. Цүппар афицери си зәнхәбәл дәрьиттәй раудитан. Дзипидаргә фонари рохсмә штаби гәгъәдитә әема федәри пълан ратумбул кодтан...

Штаби хәдзәрәй еудзәвгарә ку раудан, уәд мәйдари җәхәр искалдтонцә фәдеси ракеттә. Уайтәкки мәрәдуд баләдәрдтән: штаби афицертәй кадәр әгасәй байзадәй әема нә хуәждәстә фәффәдес кодта. Ци гәнән ма нин адтәй түгдиди бацәунәй идарддәр.

Данилянц, Паршин әема Мамий-фуртән райамудтон, уой размә дот ци хәдзәри бунмә ракәдзос кодтан, уомә, әема син загътон, нә операций әнтәстдзийнадә нур сумахәй кәнгә 'й, тох кәнетә знаги никмә аәхе тохәндзаумәүттәй, цалинмә къуар ардигәй райервәза, уәдмә, зәгъгә.

Мәк къуари дони 'рдәмә нә, фал гәзүи дәлләй нартихуари

Кәэрон. Райдайән нә газети 14-16-аг номерти.

Түгддисти әдәм ғәзүи гүдәй әе үзүннән. Фал штаб?.. Уәддәр кәми әй?.. Алли хәдзәри әй ку агорән, уәд нә сәртә дәр нәбал фәййервәзүн кәндзинан.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Сабургай дуар баҳастон. Ракәсәг һәйиес. Медәгәй цидәр әстүф райгүстәй, фал нә размә неке Җәй. Автоматтәй къәразгә батьәпп кодтон әема медәмәе багәлстон танкити никмә тохән гранат. Хәдзари гранати исрәмүтди хуәждәстәе маx дәр къәразгәбәл медәмәе багәппитә кодтан. Цүппар афицери си зәнхәбәл дәрьиттәй раудитан. Дзипидаргә фонари рохсмә штаби гәгъәдитә әема федәри пълан ратумбул кодтан...

Штаби хәдзәрәй еудзәвгарә ку раудан, уәд мәйдари җәхәр искалдтонцә фәдеси ракеттә. Уайтәкки мәрәдуд баләдәрдтән: штаби афицертәй кадәр әгасәй байзадәй әема нә хуәждәстә фәффәдес кодта. Ци гәнән ма нин адтәй түгдиди бацәунәй идарддәр.

Данилянц, Паршин әема Мамий-фуртән райамудтон, уой размә дот ци хәдзәри бунмә ракәдзос кодтан, уомә, әема син загътон, нә операций әнтәстдзийнадә нур сумахәй кәнгә 'й, тох кәнетә знаги никмә аәхе тохәндзаумәүттәй, цалинмә къуар ардигәй райервәза, уәдмә, зәгъгә.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәздухта, иннае денгизон ба ин әе кард әе реуи фәссагыт әема гъәуайгәнәгән салд зәнхәбәл аәрхан әй.

Мәнәе еу хәдзәри къәразгәй мәнгәро рохс кәлүй. Раудитан гъәуайгәнәги. Уазал думгае 'й фарси аууонмә батардта. Нә къәхти гъәр ку фегъуста, уәд базмалдәй әема цидәр исдзурдта. Фал әе автоматтәй фәппайда кәнүнмә ба нәбал исаражстәй. Дзугай-фурт ин әе сәр райахәста әема ин әе бәрзәй исәз

ПРАВДУ, ТОЛЬКО ПРАВДУ И НИЧЕГО, КРОМЕ ПРАВДЫ...

О великих деяниях и великих деятелях все же вправе рассуждать исключительно те, кто сам вписан в историю человечества своими выдающимися деяниями. Только их суждения и заслуживают доверия.

Такая позиция приемлема и в отношении Иосифа Сталина. Достаточно широко известно, как высоко ценили его во всем мире государственные и политические деятели, выдающиеся военачальники, ученые, религиозные деятели...

Так, премьер-министр Индии (1947-1964 гг.) Джавахарлал Неру (1889-1964 гг.) в свое время так сказал: «Служба Сталина своему народу в мирное и военное время принесла ему уникальную славу, и его смерть вырвала из современного мира личность исключительных дарований и великих достижений. История России и всего мира будет носить отпечатки его усилий и достижений».

Вот такое признание личности Сталина вот уже сколько десятилетий не дает покоя его ниспровержателям (к сожалению, таковые обнаруживаются и у нас в стране, и в среде так называемых «современно продвинутых интеллектуалов»). Но сколько бы не изошлись все эти прохвосты, Сталин как был почтаем народом не только в нашей стране, но и во всем мире, таким и остается по сей день, и, уверены, так и будет вовеки веков.

И с этим обстоятельством надо считаться и тем, кому сегодня надлежит выстраивать идеологические ориентиры. В связи с этим мы предлагаем вашему вниманию, уважаемые накши читатели статью доктора философских наук, профессора А. Туева и «И.В. Сталин – великий военный стратег», которая была опубликована в газете «Правда» в номере за 7-13 мая с.г.

В недоброй памяти хрущевские времена удары наносились по сталинской истории. Но не только: именно тогда был нанесен первый сокрушительный удар по нашим идеалам и перспективам развития Советского государства. Однако сегодня мы сосредоточимся лишь на одном из этапов военной истории, обозначаемом понятием «десять сталинских ударов».

Хрущевские псевдоисторики в свое время просто вывели это понятие из военно-исторической литературы. В самом деле, вещали они, какие могли быть «сталинские» удары? Ведь разрабатывали планы наступления советских войск в 1944 году наши штабы, и прежде всего – Генеральный штаб. Впрочем, и ныне историки и публицисты антисталинского лагеря зачастую вообще отказывают этому понятию в праве на существование, так как не видят в Сталине военного стратега. В результате советские наступательные операции 1944 года рассматриваются обособленно друг от друга, вне их общей идеи, единого замысла и стратегической взаимосвязи в процессе осуществления.

Удивляться тут не приходится:



И.В. СТАЛИН – ВЕЛИКИЙ ВОЕННЫЙ СТРАТЕГ

теперешним горе-историкам хрущевского разлива попросту невдомек, что в военном деле существует особое понятие «стратегия» и является она, эта самая стратегия, не чем иным, как главной составляющей в любой сколько-нибудь крупной военной кампании. А в структуре управления войсками «почему-то», помимо начальников

Как известно, в ноябре 1943 года состоялась Тегеранская конференция «большой тройки» – руководителей стран антигитлеровской коалиции И.В. Сталина, Ф. Рузвельта и У. Черчилля. Основным предметом обсуждения была выработка стратегии военных действий против гитлеровской Германии и ее сателлитов на победном



Уинстон ЧЕРЧИЛЛЬ (1874-1965 гг.), премьер-министр Великобритании (1940-1945 и 1951-1955) отмечал: «Большой интерес вызвала у меня встреча с Премьером Сталиным. Большая удача для России в ее агонии было оказаться под началом этого великого человека и закаленного военачальника... Ни одно правительство не устояло бы перед такими страшными жестокими ранами, которые нанес Гитлер России. Но Советская Россия не только выстояла и оправилась от этих ран, но и нанесла германской армии удар такой моши, какой не могла бы нанести ей ни одна другая армия в мире... Именно русская армия выпустила кишки из германской военной машины...»

штабов, существуют командующие различных рангов, и прежде всего – Верховный Главнокомандующий. От его стратегических способностей зависит ход и исход любой военной кампании, но особенно это касается крупномасштабных военных столкновений, таких как наша Отечественная война 1812 года, а уж тем более – Великая Отечественная и Вторая мировая войны в целом. Для понимания этого существенно, что стратегический замысел «десати сталинских ударов» возник задолго до реального проведения этих операций.

этапе войны. При этом ключевым – и наиболее трудным – вопросом стало открытие нашими союзниками второго фронта в Европе. Черчилль отстаивал так называемый балканский вариант военных действий западных союзников. Смысл его стратегии сводился к тому, чтобы провести главные операции англо-американских войск в странах Балканского полуострова, выйти в Центральную Европу, дабы не допустить освобождения народов европейских стран советскими войсками, и только после этого форсировать Ла-Манш. Между тем Сталин настаивал на высадке

союзников на севере Франции весной 1944 года.

На пике противостояния этих стратегических концепций обсуждение проблемы зашло в тупик и наступил поистине драматический момент переговоров: Сталин поднялся с кресла и, обратившись к К.Е. Ворошилову и В.М. Молотову, с раздражением сказал: «Пойдемте, у нас слишком много дел на фронте, чтобы здесь тратить время. Ничего путного, как я вижу, не получается». Рузвельт, спасая положение, предложил сделать перерыв.

После перерыва Сталин бросает на стол стратегический «козырь». Он заявляет о том, что в СССР разработана стратегия, согласно которой в результате десяти последовательных операций советские армии в ближайшие месяцы перейдут нашу государственную границу и вступят на территории сопредельных стран Европы. Союзники, понявшие, что СССР может и без них разгромить германские вооруженные силы, вынуждены были последовать стратегии Сталина. Было принято решение об открытии второго, англо-американского, фронта на севере Франции, на чем и настаивал Сталин. Форсирование Ла-Манша было намечено на май 1944 года.

Кстати, по воспоминаниям Г.К. Жукова, Сталин после возвращения из Тегерана говорил ему, что Рузвельт, надо надеяться, сдержит слово об открытии второго фронта, а если не сдержит, то мы и сами справимся.

Второй фронт был открыт 6 июня 1944 года.

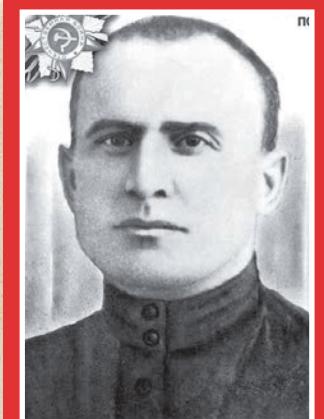
Так была принята эта стратегическая концепция и окончательно утверждена стратегия совместных военных действий союзников против Германии и ее сателлитов. Наряду с этим были согласованы и утверждены контуры послевоенного устройства мира, предложенные советской делегацией. Здесь мы отчетливо видим, что военно-стратегическая концепция, разработанная Сталиным, определила и политическую стратегию союзных держав. Это к слову о том, какова миссия Верховного Главнокомандующего в выборе стратегической цели военных действий, их организации и командовании войсками. Она, эта миссия, никак не является лишь декоративной, хотя и сегодня некоторые пытаются превратить ее в таковую.

Верховный Главнокомандующий – центральная фигура в любой военной кампании. Хрущев, стремясь дискредитировать Сталина, изрек ничтоже сумняшееся, что тот якобы руководил военными действиями по глобусу. Он, по своей простоте, полагал, что ему таким образом удалось «заклеймить» Сталина как никчемного полководца. Незадачливому ниспровержателю «культы личности» было невдомек, что общее стратегическое руководство военными действиями и есть самое трудное, самое ответственное дело на войне.

«ЖЕМЕЛГЕ ПОЛК»



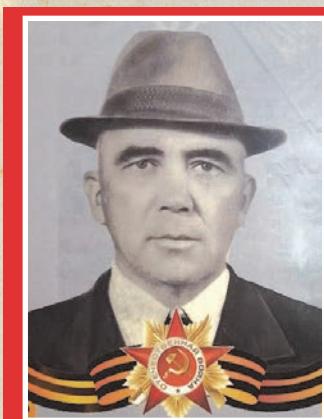
МУРИТИ Бегазай фурт
Хаджиморат



МУРИТИ Саакуи фурт
Дзахо (1899-1943)



ТАНДУТИ Хъасболати
фурт Хакъяссе



ТАУИТТИ Сарабай
фурт Майран



Джавахарлал НЕРУ (1889-1964), премьер-министр Индии (1947-1964) отмечал: «Служба Сталина своему народу в мирное и военное время принесла ему уникальную славу, и его смерть вырвала из современного мира личность исключительных дарований и великих достижений. История России и всего мира будет носить отпечатки его усилий и достижений».

«ЕҢЕМЕЛГЕ ПОЛК»



ХАМИХЪОТИ Дзахай
фурт Муса
(1916-1943)



ХЪАРАТИ Бикийи
фурт Иван



ЦАРӘЕКТИ Бекири
фурт Гацир
(1923-1942)



ХӘМИЦАТИ Аидаболи
фурт Таймораз



Компартый Цәгат Иристони обкоми бюро 1944 анзы 25 май рахаста унаффә цәугәдән Теркбәл Дзәуәгигъәүккән гидроэлектростанция исаралуни түхәй. Еди ГЭСабони дәрмә гъайттәй күстгөнәй.



И.В. СТАЛИН – ВЕЛИКИЙ ВОЕННЫЙ СТРАТЕГ

Югославский политический деятель М. Джилас рассказывал, что в беседе с маршалом И.С. Коневым после победного завершения его войсками Корсунь-Шевченковской операции он спросил его о полководческих качествах Сталина. После небольшого раздумья маршал ответил с предельной лаконичностью:

– Сталин всесторонне одарен. Он обладает блестящей способностью видеть войну в целом, что и делает возможным его успешное руководство.

Видеть войну в целом – этим дарованием обладает далеко не каждый талантливый военачальник. Мысление Сталина основывалось на обширных знаниях в различных областях военного дела и изумлявшей многих способности к их предельному обобщению. Но и этого мало: военная стратегия такого уровня сродни стратегии политической, она требует учитывать весь спектр не только внутренних, но даже, как мы видели, и международных отношений. Сталин был подготовлен к этому своим богатейшим опытом государственного руководителя.

На протяжении всей войны он продолжал накапливать и без того обширные и глубокие военные знания, обогащая их собственным практическим опытом, развивал свое дарование – и это делало его руководство военными действиями все более и более совершенным. В заключительные два года войны стalinское стратегическое мышление и вдохновляющая сила его идей, мастерство советских полководцев и воля народа к победе соединились в эффективнейший наступательный фактор. Наши экономические, военно-технические возможности и бесценный опыт обороны и наступления позволяли нам самостоятельно обеспечить разгром врага.

С учетом наших возросших возможностей Сталин выработал принципиально новую концепцию дальнейших наступательных действий. Она предполагала отказ от проведения отдельных операций на одном-двух направлениях и принятие стратегии последовательных наступательных опе-

раций – ударов, наносимых на различных участках всего советско-германского фронта. Это заставляло противника маневрировать силами, ослабляя плотность войск как раз там, где был намечен наш очередной удар. Опираясь на сталинскую концепцию, Ставка Верховного Главнокомандования определила десять стратегических районов, в которых предполагалось нанести решающие удары.

Под руководством Верховного Главнокомандующего Ставка и Генеральный штаб выработали порядок проведения операций – оптимальные их направления и наиболее приемлемые сроки наступления ударов. Сталин строго

Шарль де Голь (1890-1970 гг.), президент Франции (1958-1969 гг.): «Сталин имел колossalный авторитет, и не только в России. Он умел «приручать» своих врагов, не паниковать при проигрыше и не наслаждаться победами. А побед у него больше, чем поражений. Стalinская Россия – это не прежняя Россия, погибшая вместе с монархией. Но стalinское государство без достойных преемников Сталина обречено... Те люди, которые были после него у власти, фактически делали все, чтобы его уничтожить... Сталин не ушел в прошлое – он растворился в будущем».



контролировал подготовку, всестороннее обеспечение и ход операций. В результате нам неизменно удавалось достигать их внезапности, сковывать резервы противника, навязывать ему свою волю и прочно удерживать инициативу. В историю Великой Отечественной войны и в мировой фонд военного искусства эти стратегические операции вошли как «десять стalinских ударов», которые привели к полному разгрому фашистской Германии.

Маршал А.М. Василевский писал в связи с этим: «Думаю, Сталин в период стратегического наступления Советских Вооруженных Сил проявил все основные качества советского полководца. Он умело руководил действиями фронтов, и все советское военное искусство за годы войны показало силу, творческий характер, было значительно выше, чем военное искусство хваленой на Западе немецко-фашистской военной школы».

тельной операции. Несомненно, он был достойным Верховным Главнокомандующим».

И даже некоторые из наших врагов отмечали позднее, что уровень советского военного искусства к той поре достиг поистине головокружительной высоты. Ф. фон Меллентин, бывший генерал вермахта, признавая, с оттенком восхищения, что советское Верховное Главнокомандование «полностью овладело техникой организации наступления огромных механизированных армий», патетически воскликнул: «Невозможно описать всего, что произошло между Вислой и Одером в первые месяцы 1945 года. Европа не знала ничего подобного со временем гибели Римской империи».

Наиболее ярко стратегический гений Сталина проявил себя в наступательной кампании 1944 года. «Десять стalinских ударов» были объединены стратегическим замыслом, общим не только с точки зрения взаимоувязки от-

дельных операций Вооруженных Сил СССР, которая разрушила оборонительную стратегию войск гитлеровской Германии и ее сателлитов. Удары наносились в такой последовательности и в таких направлениях, что каждый из них был для нашего противника полной неожиданностью и по времени нанесения, и по своей направленности. Но, как уже говорилось, эти удары были согласованы также и с действиями союзных войск. Все это позволило максимально приблизить нашу общую Великую Победу и сократить потери войск всей антигитлеровской коалиции на этом этапе войны.

Великая Победа в военно-стратегической кампании 1944 года явилась торжеством сталинской военной науки. Десять сокрушительных ударов не только отличались единым стратегическим замыслом и целеустремленностью, – они были спаяны волей Верховного Главнокомандующего И.В. Сталина. Все операции были проведены в стиле гигантского территориального размаха и невиданной скорости продвижения. Самая совершенная форма маневра на окружение и ликвидацию главных группировок противника составляла основу боевых операций Советских Вооруженных Сил.

Мощные удары, обрушившиеся на немецко-фашистскую армию, разрушили весь вражеский фронт от Баренцева до Черного моря. Советская Армия смела создававшиеся противником в течение трех лет «оборонительные валы» и с боями прошла на запад от 550 до 1100 км, были изгнаны из пределов СССР все до единого фашистские захватчики, а военные действия целиком перенесены на территорию вражеских государств. Из 136 разбитых и выведенных из строя в 1944 году дивизий противника около 70 были окружены и уничтожены. Выдающиеся операции на окружение крупных вражеских группировок под Корсунь-Шевченковским, Витебском, Бобруйском, Минском, Львовом, Яссами и Кишиневом вошли в историю как классические образцы советского военного искусства.

Осуществление сталинского стратегического плана в кампании 1944 года имело огромные военно-политические результаты. Были выведены из войны балканские союзники Германии – королевская Румыния и царская Болгария, а затем фашистующая Финляндия и хорватская Венгрия. Успешные действия Советских Вооруженных Сил в кампании 1944 года создали обстановку, позволившую в короткий срок подготовить операции заключительного этапа Великой Отечественной войны – победоносной кампании 1945 года в Европе и кампании на Дальнем Востоке – и завершить их полным разгромом войск фашистской Германии и империалистической Японии.

В.А. ТУЕВ,
доктор философских наук,
профессор.
Ленинград – Санкт-Петербург.

АМОНДГУН БИЙНОНТАЕ – ТУХГИН ФИДИБАСТАЕ!..



Бийнонти цардарәзт кал бахыр
3 кәна, уәхән тәссагдзийнәйттәе
берәе 'нцә. Уонәй еу – мулк син
әгәр унаффағәннәе ку исүй. Дзу-
банди дәр ибәл наәйес, мулк дәр гъяуу –
фал бәрәцәй, гъяуама әз өзгәйраг ма исуай.
Аема уотә ку руайа, уәд бийнонти карнә
додоюаг исуай.

Цардаңцә әма адтәнцә дууэ синхаги.
Сә еу болгын – фонсәй сәүдегергәннәе, иннәе
мәгүр – зәнхкосағ. Гъәздури хәдзарә адтәй
әддәгүйәләе, мәгүрән ба – минкүй къәс.
Ағазын турғыз еудадзуг адтәй мәтъәл,
игъәлдәзәг адәймаги унәр си некәд райгы-
устәй. Мәгүри турғызай ба ильустәй царди
тъәр. Бийнонтае еудадзугдәр цидәртә ар-
хайдитонцә, хәдзари зилдиттә кодтонцә,
цудәй сәмәе иуазгутә, хәстәгутә, әма сәе
игъәлдәзәгдзийнади хәлхой сәе синхонтә-
мәе дәр ильустәй.

Бонгини уосәе сәмәе сәе уәлдәзарәй, әхе
къәләтгүнбәл руадзгәй, уәлләй бүнмәе
ахид кастәй, әма сәе ильәлдәзәгдзийнадәй әз
зәрдәе рохс адтәй, хицәе сәмәе кодта. Гъуди-
ти ранигылидәе, мах тъәзедүг ку ан, алцәмәй
– зәнхәст, уотемәй – тәрхүн, сатъәсхүз, царди
адәе ку не 'нкәрән; етә фургүт ку 'нцә, ма-
рамалай къәбәрәй ку өзүнцә, уәд сәмәе
еци өзүнни нифс әма разәнгардзийнадәе
кәеңдәй өзүй? Еууҗәнни еци фарста раварда
әз ләгмәе, әма ин е уотә зәгүй:

– Етә ильәлдәзәг уомән зәнцә әма мә-
гүр зәнцә. Мулки уәззәе зәнцион хәссән нәй.
Фәндиү дәе, әма син аз сәе ильәлдәзәгдзий-
надәе фәссорон?

– Куд? Ләгъүздизийнадәе син маци бакә-
нә! – фәттарстәй уосәе.

– Нәе. Аңзы зәмгүдмәе син инсәй сүгъзә-
рийнәе соми әфстай ратдзәннәе, уәхеңән си
ести испайда кәнетәе, зәгүгәе, зәндәр нәци.

Ләг күд загытта, уотә бакодта. Аема уай-
такки мәгүр ләги турғызән кәнүн
райдәдтә. Бийнонти катай әма сагъәс иссан-
цәе еци инсәй сүгъзәрийнәе соми. Еуемәй си
куд испайда кәнүнцәе, уобаң гъуди кодтонцә,
иннәмәй ба син радавунай тарстәнцә әма
мәти башудаңцә...

* * *

Аци хабар уобаң дзорәе әй, әма дәе
цард зәрдәмәдзәүгәй аразуннәе дәе мул-
кәй үәйбәрциә гъяуу, уомәй фулдәрмәе
ку бәллай, уәд уомәй уәлдай амондгундәр
нәе исуодзәннәе. Уомәй гәсгәе ба расагъәс
кәнүнү аккағ әй, мәннәе уин ци таурахъ
ракунайнаг ан, е дәр.

Фидә әма фурттә фәббуцәу зәнцә сәе
мулкбәл. Фурттә фәстайәрциә неңбәләе
кодтонцә, зәронд фидә син уой нәе хатир
кодта, сәе цәстәмәе син аз дардта. Дзурда
син:

– Ци нәмәе ес, етә еугурәй дәр сумах
зәнцә, әз си мәрдтәмәе мәе хәңцәе неци
фәххәсдзәннәе, әма сәбәл аүәрдәтәе!
Фәстайәрциә кәнүн зонетәе! Абони уәе ци
гъяуу, е уәе исон дәр гъәудзәннәе.

Фурттә имәе наә ильустонцә, әма фидә
әрсәйгәй 'й. АЕ уод есгәй әз синхәттән ниф-
фәдахаста:

– Кирى мәе ку исәввәрайтәе, уәд мин мәе
къохтәе мәе реубәл ма исәввәртәе, фал сәе
радаргы кәнетәе, мәе армитъәпәнтәе игон
куд зонцә, уотә.

Рацох ай ләг, әма ин әз синхәттәе әз
фәндәе исәнхәст кодтонцә. АЕрциәүәр хе-
уәннәттәмәе, мәрд кирү күд әвәрд адтәй, е
раст наә фәеккастәй, әма синхи хестәртән
сәе феппайынаг загыттонцә. АЕма син етәе
башыттар:

– АЕ къохтәе уотә әвәрд зәнцә әз уоси-
аттәе гәсгәе.

– Уотемәй әй уадзетәе, уотемәй, – дзор-
уй сәмәе хестәр фурт дәр, – ревәд армитъ-
әпәнтәе е махмәе әвдесүй, гъома, мәрдтә-
мәе мәе хәңцәе мулкитәй ағириддәр неци
хәссүн... Цардәләе наә ахур кәнүй, цардәләе...

«БИЙНОНТАЕ ДАЕР – КИНДЗИ ЦАЕРА, КИНДЗАЕ АХҮӘДДӘГ ДАЕР – АХЕ ЦАЕРА...»

Еугәр нәе дзубанди рацуудәй бийнонти
цард амондгунәй аразуни гъуддаги силгойма-
ги ахедундзийнадәе үәйбәрциәбәл ағязаиау
әй, уәд, әвәдзи, зәгүн гъяуу әндәр бий-
нонтае сәмәе ка 'рабакахаңзәф кәнүй, уони
туххәй дәр, гъома, киндзити туххәй дәр.
Уой фәдбәл дәр әримисдзинан еуцалдәр
таурахъу.

Еу нәүәр киндзәе косуни ағьдауәй әз
къох дони дәр некәд ратулдта: хәдзарәе не
'файдата, хуәрүйнаг дәр наә кодта, сәумәй
афойнадбәл некәд исистадәй. Уәд хәд-
зары хестәртә – зәронд ләг әма зәронд
уосәе – исфәндәе кодтонцә сәе киндзити
базарун. Еубон турғыз гъәрәй хилә кәнүнцә.
Сәе хәлхоймәе нәүәр киндзәе къәразгәй
ракастәй әма сәе фәрсүй:

– Цардәләе гъәр кәнетәе, ци 'рүдәй?

– Мәннәе наә федауән, наә еу дәр «дон
аэз исдавдзәннәе», наә иннәе дәр «наә, аз аз
исдавдзәннәе», зәгүй.

– Гъома, уобаң хилә кәнүн цәмән гъә-
үй: раздәр уи әй уәе еу исдавәд, уәдта уе
'ннәе, – загытта син киндзәе.

* * *

...Еу хәдзарәмәе фәд-фәди арцудән-
цәе дууэ киндзәе. Цанәбәрәг рәстәтә си ра-
цардәнцә, уотемәй си еу гъаст кәнүй инне-
мән:



– Айә циуавәр хәдзарә 'й, циуавәр?
Адәймаг си әхе сор хесәрфәннәе наә нис-
сәрфдзәннәе.

– Сәумәй раздәр исистисәе, е ба сор
хесәрфәннәе дәхе сәрфай, – адтәй инней
дуапп.

Нәе разгидтәлтәе хумәттәги наә зәгъ-
иуонцәе: «Бийнонтае дәр киндзи цәра, киндзәе
әхүәддәе дәр – әхе цәра...» Уәхән киндзәе,
ә зундирахаст хуәздәрмәе рапиевуннәе ку
наә исарәхса, уәд әхеңән дәр әма бийнон-
тае дәр сәринез исуодзәннәй. Уой хәңцәе
ба ма әхебәл ку 'нәәрса әма әхе раст ку
әнгъәла...

АЕма уәхән фәтти фудәй ба – цитә
әрциәүү, уомән ба әәдесән мәннәе аци тау-
рахъ.

Цәветтөнгә, уәди уәнгәе еумәе ка цар-
дәй, еци әңсүвәртәй дууә сәе еумәйаг
цәрәнбунатмәе әрбахудонцәе иуаргута сәе
хестәр әңсүвәртәй рахеңән кәнүнү түххәй.

Иуаргута ку рабадтәнцә, уәд хестәр әз
кәстәр әңсүвәртәй фәрсүй:

– Гъәйдәе, зәгүтәе мин: цәй түххәй мәе
иуарета?

Етә имәе дзорунцәе:

– Мах дәүүәй наә байуарианәе, фал наә дәе
уосә әнгъәзенәе бийнонтае бахуардта.

Е сәмәе дзоруй:

– Хуцау уин ма уа, әма кәд сумах әнгъәз-
иенәе бийнонтае бахуардта, уәд мән еуң-
әзәй наә бахуардзәннәй?

* * *

Нәе абони радзубандий кәрөнбәттәни
ба ма уин ракәнүйнаг ан мәннәе аүәхән тау-
рахъ дәр.

Цардәнцәе еу бийнонтае, адтәй сәмәе
зәронд дәр, фал сәмәе ағъдау ба наә ад-
тәй. Еу әхсәвәе мет рауардта. Сәумәй
зәронд ләг ку исистадәй әма әндәмәе ку
рацууда, уәд хъәбәр бадестәе кодта: нәү-
ауард метбәл фәдтәе.

– Атәе ба цәй фәдтәе зәнцә, кәд әма
мәннәе үәлдай наә бийнонтае ку некема иси-
стадәй?

Рандәе 'й еци фәдтәбәл әма гъәдәмәе
исхъәрттәй. Ләг бабай деси бауцудәй:

– Айә ци хабар әй!

Уәд имәе къотәри фәстейәй кадәр
радзурдта:

– Е мән фәд әй, уәх хәдзары амонд дән
әма уәе ци гъәүү, ци корис, уой мин зәгүй.

Зәронд ләг уотә:

– АЕз наәхемәе рафәрсон.

Сәхемәе фәрсәт фендәе 'й әма фәрсүй
бийнонти:

– Нәе амонд наә фәрсүй, ци наә гъәүү,
зәгүгәе, әма ци ракорон?

Фурттәе загыттонцәе:

– Хуар, зәнхә...

Уәд кәстәр киндзәе дуарәй әрбака-
стәй әма загытта:

– АЕгъда, уарзондзийнадәе.

Зәронд ләг бацийнәе кодта:

– Гъе, е хуарз загытта: ағъдау, уарзондзий-
надәе.

Зәронд ләг раздахтәй гъәдәмәе, сәе
амондмәе, рахабәрттәе ин кодта. Амонд дәр
әй баләдәрдәтәй, әма бийнонтае уәдәй
фәстәмәе дзәббәхәй царунтә байдәдтон-
ца...

* * *

Хумәттәги наә фәззәгзүнцәе: «Бийнон-
ти амондәй Фидибәстәе дәр түхгиндәр
кәнүй!...» Аци загыди әңгәдзийнадәе уәлдай
бәлвүрдәрәй рабәрәг уй ләгзәззарән
рәстәттәгути. Нәүдәс әма әртиснәе аңзәй
размәе немузағ-фашистон әрдөнгөтәе гад-
зирахаттәй ку 'рбапәбурдтонцәе Советон
Цәдесиме, уәд Рајиғурән бәстәе багъажуай
кәнүнү сәрбәлтү ма тохмә сәе түгъданти ка
наә парвишта, еунәг үәхән бийнонтае дәр
наә байзадәй. Уомәе гәсгәе еци әхсаргин
тузъданти имисән нур дәр – бийнонти АЕ-
сәндуйнеуон бонмәе гәсгәе.

«АҢАМЕЛГЕ ПОЛК»



САУКУЙТИ Тикийи
фурт Бабулиц



ТАХОЙТИ Айдарухъи
фурт Мәхәмәт
(1913-1942)



ХӘТӘЕГТИ Хангерийи

ХЕОНБАЛ ӨНӨВҮД ҮН – АГЬАЗИАУДАР ЦАРДГҮОНДЗИЙНАДАЕ!..



АНКАТЕМАЙ КАДА-РАДАЕ НАЕ ЦАЕУЙ!..

Хэдзари бийнонтæ тумгын бадт ку 'ркæнунцæ' еу финги сэргьи, зэрдæхцæ-үнхæй си ку фæммиинасæ кæнунцæ сæ мади фæлмæн къохтæй конд æхчинтæй æма æндæр фæрзæуæй, уæд уомæй ху-æздæр ма ци ya!.. Аеви хицгæдæр æй кæмидæр æхсæнадон хуæрæнрауæни фæсарæйнаг хуæрүйнæтæй хе хинцүн, кæцæйдæр идард руаентæй ласт цай кенæ кофе цумун?.. Уой цæмæй бæлвурд-дæрæй балæдæрайтæ, уомæн ба уин, мах-мæ гæсгæ, евæйбæрцæдæр фæййагъаз уодзæнæй, мæнæ идардæр ци фарстæтæ мухур кæнæн, уонæбæл æргомæй дзуæп-питæ ку раттайтæ, уæд е дæр. Уæлдайдæр ба – бæлвурдæй базондзинайтæ, уæ цард бийнонтæ ци бунат ахæссунцæ, уой.

1. Нийнергутæ (сабийтæ) дин дæ рапурæн бони фæдбæл ке нае рапарфæ код-тонцæ, уомæ гæсгæ ду ба...

а) Дæхуæдæг сæмæ бæдзурдтай, бау-айдæф син кодтай, сæ гьюс дæмæ ке не 'рдардтонцæ, уой фæдбæл.

б) Дæхе æууæндун кæнис, дæ игураен бон дин ке æримисдæзæнæнцæ сæмæ дæмæ æнæмæнгæ ке 'рбадзордзæнæнæнцæ, уоб-бæл.

в) Се 'нæргүдидзинадæ уойяасæ-бæл ахсигаа гъудагбæл нае нимайис. Уæлдайдæр ба уомæ гæсгæ, сæмæ ма дин рæхги уодзæнæй дæ 'мбæлтти хæцæз фембæлдитæ.

2. Сувæллон уогæй сæрдигон каникул-тæ иæгæлдæзæгæй æрвæтун берæе уарзтай...

а) Сувæлланти лагери... Аертæ кью-æрэй уæгæдебарæ цард сæмæ наæуæтæн-нæе бони 'рдæг исхарз кодтон.

б) Сквæлай медæгæ лагери. Аенæгъæ-нæе бони дæргьи дæ рæстæг æрвæтис дæ 'мбæлтти хæцæз, изæрæй ба хæдзарæмæ æрцæуис.

в) Дæ наанай хæдзари, уордæмæ ла-уэтæ хуæрунмæ æрæмбурд уиуонцæ дæ 'мхуæрифуртæ дæр.

3. Нæуæтæн азбæл ахиддæр кутемæй иæмбæлис?

а) Хуæруйнæти номхigъд развæлгъу-æрцæтæ кæнун, уæдта хуæннтæ сæмæ æмбæлтти æрбахонун.

б) Фæстагмæ ниуудзун, уæдта тæвд-хæлæфæй цæтæ кæнун байдайун, мæ кьюхи ци фæууий, уонæй еститæ.

в) Алкæдæр бæрæгбон рапветун мæ бийнонтæ хæцæз.

4. Дæ бийнонтæ хæцæз кud ахид фæд-здорис телефонæй?

а) Алли бон дæр.

б) Кьюæрэмæ еу хатт.

в) Мæйæмæ еу хатт.

5. Дæ уæледарæси кондмæ дин дæ хуæннтæй кадæр ести фay ку 'рхæссу, тьюма, æййевуынаг æй зæгъгæ, уæд ин ци дзуапп раптис?

а) Расагъæс ибæл кæнун, кud айев-дæр уодзæнæй, уобæл.

б) Мæ зæрдæмæ мæ уæледарæси конд атæмæй дæр цæуий.

в) Аенæлæдæргæ каст имæ бакæнун – уомæн сæмæ, нае бийнонтæ еумæйаг æх-сæвæрмæ мæхæбæл ци 'скæнон, уæхæн уæледарæс исамал кæнунбæл æнæгъæ-нæе бони 'рдæг исхарз кодтон.

6. Бийнонтæ туххæй циуавæр загъд дæ зæрдæмæ хæстæгдæр лæууий?

а) Бийнонтæ – еугурей сæр. Цæмæй бийнонтæ гъуддаг бакæнай, уой туххæй бал гъæуама рагацу расагъæс кæнай, ци дин æй сæйргæдæр: алцидæр æви бийнонтæ.

б) Райгурæн бæстæмæ уарзундзинай-дæ фиццаги-фиццагдæр бийнонтæй рай-дайий.

в) Бийнонтæ цард сæйргæдæр медес æма нисанеуæтæ æй кæстæртæ исгъомбæл кæнун. Уоми ба ахсигаадæр æй лæг æма уоси, фидæ æма мади 'хæн кæрæдзæй лæдæрундзинай-дæ.

	1	2	3	4	5	6
a	3	1	2	3	3	1
b	2	2	1	2	2	2
c	1	3	3	1	1	3

ХАТДЗÆГТAE

18-15 балли. Бийнонтæ – е табуйаг æй.

Дæуæн бийнонтæ хæцæз еумæ бæрæгбон æрвæтунæй ахсигаадæр неци ес, уæ берæ хеуæннтæ, кьюбæтæ еумæ ку æрæмбурд унцæ, уæд ма уомæй зæрдæмæдзæуæгæдæр ци гъæуама уа. Дæ хеуæннтæмæ (мæдæмæ, фидæмæ, хуæртæмæ, æнсувæртæмæ) æнæбадзоргæ еунæг бон дæр дæ бон наæ. Фал рæстæг иссерис дæ 'мбæлтти хæцæз дæр хе раперхæфсунмæ. Уотемæй дæ цард цæмæдесагдæр кæндæнæй.

14-10 балли. Бийнонтæ адæймаги уо-дæнцойнæ 'нæцæ. Дæ зæрдæмæ хæуæй дæ бийнонтæ 'хæн дæ рæстæг æрвæтун. Фæн-дæй дæ дæ еугур рæстæг дæр уони хæцæз æрвæтун. Дæ сæйргæдæр гъуддагбæл нимайис дæ хеуæннтæмæ фулдæр æргом æздахун. Нийнергутæ дæ ахид фæххонун-цæ еумæ исрæфтад кæнунмæ? Е дессаги хуарз гъуддаг æй!.. Дæ бон бацæй, дæ бийнонтæ æма дæхе цард 'хæн ци æнæзингæ листæг ханхæ гъæуама фæззиндтай-дæ, уой нийхалун, дæ бийнонтæ зæрдæй уарзун. Мабал рапайевæ дæ еци мeneуæг!

9-6 балли. Дæ бийнонтæ – дæ 'мбæлтæ. Бийнонтæ æвæзгарæй нае фæуунцæ, æма, ка 'й зонүй, уомæ гæсгæ ба еумæй-агæй кьюбæр-цæнхæ хуæрун дæ зæрдæмæ уойяасæбæл нае цæуий, æнкæрд æма еугæндинæнцæ. Дæ идард хæстæгти нæмтæ фулдæр хатт гъуддагбæл нæмтæ фæккæнис. Бийнонтæ 'хæн рапахстдзий-нæдтæ дæмæ уæззæу уаргы хузæн кæ-сунцæ. Бавзарæ дæ хеуæннтæбæл дæхе фулдæр бæттун, цæмæй цæрунцæ, уой базонунбæл байархайæ.

РАСАГЪÆС КÆНАЙТАЕ!..



1. Е уи баруагæс уодзæнæй, æма тумбул кьюхæй ниггæ-рахгæнæн ес паддзахи, императо-ри, Фидибæсти Фиди, Петр Фицца-ги цæсгон? Уæхæн миуæ исара-зун ка бандиудта, е нæ нибухстæй Петр Алексеевичи айантæн. Аæма паддзахеуæтгæнæтæн ба æ цæс-гон æнхъирдтæ дæр наæ фæцæй? Еци «фудгæнæг» ци кустгæнæтæдæтæй паддзахи Екатерини рæстæги. а) Бæхгæс. б) Хуæройнаггæнæг. в) Гъæдикустгæнæг.

2. Италиаг балерини фурт уо-гæй, Петербурги ка рапур-дæй, еци архитектор хъæбæр нимади адтæй паддзах Николай Фиццагмæ. Аæвæдзи, уомæ гæсгæ бабарæ кодтонцæ Александриаг театри азгæнæтæн проект исара-зун. Уой аразгæй бахаста фæндæ, цæмæй си пайдагонд æрцæуа æф-сæйнаг конструкции уæди рæ-стæги бустæги размæцуд системæй. Цæмæй æ хæцæз исари-зунцæ, уомæ гæсгæ загъта: хæд-зари сæр ку 'ркæла, уæд æй уоми нийяундзæнæтæ. Ка адтæй еци æндиуд архитектор?

а) Rossi. б) Леонферран. в) Рас-трелли.

3. Кæци анзи ранæхстæр æй æ историон балций фиццаг со-ветон хуæдтолгæ?

а) 1927. б) 1930. в) 1935.

4. Франций зундгонддæр кар-диналтæ æмбурд кодтонцæ киунугутæ. Аæма си ке æмбурдгонд иссæй аци бæстии фиццаг дзиллон киунугæдони бундор?

а) Ришелье. б) Мазарини. в) Дю-буа.

5. Е 'ргъудигонд тохæнгарзæй-æхе, тьюма, «еугур граждæн-ти дæр исæмхузон кодта сæ бар-тæй», зæгъгæ, ка æстудта, еци болкæон ка адтæй?

а) Колт. б) Вальтер. в) Браун-нинг.

6. «Уарзондзинадæ дзурдтæ еу-хузон фæуунцæ. Сæйргæдæр æй, ка сæ дзоруий, е...» Аци гъуди французаг финсгутæй ка загъта.

а) Ги де Мопассан. б) Александр Дюма (отец). в) Эмиль Золя.

Нур ба – раст дзуæппитæ наæ газети 15-аг номери мухургонд фарстатæбæл.

1. Ярлык. 2. Финддæс. 3. Гали-лео Галилей. 4. Харбуз. 5. Лаперез.

Дæ Зæрдæбæл дарæ..

«Автобуси æнгæлмæ кæсгæй, еу-нæгæй ка лæууий, уæхæн силгоймаги хæцæз дæ исдзорун ку 'рфæнðæуа, уæд дæ зæрдæбæл дарæ: е наæ зонүй, дæ зæрди ин ести фуд бакæнун ке наæйес, уой». Уæхæн æй, Британий Медгъуддæгти министрадæ ци брошюрае руаугтæ «Фудракæнти хæцæз тохи гъуддаги мадзæлдтæ» – уой карз амундзинæд-тæй еу.

Министради гъудимæ гæсгæ, тæссаг æй, æнæнгæллæгæи кæбæл исæмбæлай, уой хæцæз айдагь дзубанди наæ. Брошю-ри кud амунд eс, уотемæй наæлгоймаг æ цæстингасæй дæр гъæуама ма 'вдеса æ

дес силгоймаги рæсугддзинадæбæл, хæстæг руаен æндæр адæймæгутæ наæйес, зæгъгæ, уæд. Талинги нæлгой-маг гъæуама гъæунги силгоймаги фæстсте ма цæуа, фал рапеза иннæ фарсмæ, кæд цийфæнди æндæр гъуддиги ранигъулдæй æма æ над сæхемæ даруй, уæддæр.

Ка 'й зонүй, еци амундзинæдтæ фæййагъаз уонцæ айдагь англисаг наæ, фал берæ æндæр силгоймагтæн дæр.

НИХÆЙ-НИХМÆ НИЦЦАВТОНЦæ – БИЙНОНТæБæл Сæ НИМАЙæ

Сабур фордси хонсар хайи сакъ-дæхтæбæл бундорон цæргуги киндзæх-сæвæри рæстæг лæхъуæн æма кизгæн

дзубанди кæнæн наæйес. Къайадæ ба федаргонд цæуий уотæ: лæхъуæн кизги кьюбæл нixхуæцүй æма 'й зñæми фæт-тæгмæ бакæнүй. Е син дууæ кьюхæнæй сæ сæртæгайхæнæтæ кæрæдæбæл ниццæвүй. Лæг æма уосæ!

УОСИ МАДИ АЕВЗАГ

Австралий цæрæг зñæмтæй алкæ-мæн дæр ес æхе 'взаг, фал зñæм дие-рийæн ба – сауæнгæ дууæ 'взаги дæр. Сæ еу, кæбæл фæддæзуронцæ, е. Иннæ ба хуннүй уоси мади 'взаг. Уомæй пайда кæнунцæ, уоси мадæ æма сиахс ку фæд-дæзурондди кæнунцæ, уæд.

Нæ газетæй ист æрмæгæй пайди кæнун æнгæзүй, нæ редак-ций аразийæ. Уæдта гъæуама бæрæгонд уа, нæ газетæй ист кæ æй, е. Финстæгутæ, кьюхинстæ, хузæн рецензи нæ дæттæн, уæдта сæ автортæмæ дæр фæстæмæ нæ 'вæтæн. Газети ци æрмæгутæ рацæуа, уонæбæл бæрнондзинадæ хæсуннæц сæ автортæ.